



Holbergsgade 6
DK-1057 København K

T +45 7226 9000
F +45 7226 9001
M sum@sum.dk
W sum.dk

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg

Dato: 27-11-2018
Enhed: JURA
Sagsbeh.: DEPPKH
Sagsnr.: 1809328
Dok. nr.: 748554

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg har den 5. november 2018 stillet følgende spørgsmål nr. 107 (Alm. del) til sundhedsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Kirsten Normann Andersen (SF).

Spørgsmål nr. 107:

”I forlængelse af svar på SUU alm. del – spm. 27-29 om egenbetaling for tolkning, bedes ministeren redegøre nærmere for, om ministeren vil tage initiativ til, at læger og andet sundhedspersonale gives mulighed for specifikt at benævne problemer med tolkning som en utilsigtet hændelse (kritisk sundhedsfaglig hændelse) i Patientsikkerhedsdatabasen?”

Svar:

Sundhedspersoner har allerede efter den gældende ordning mulighed for specifikt at benævne problemer med tolkning i forbindelse med indrapportering af utilsigtede hændelser.

. / . Det fremgår således også af Styrelsen for Patientsikkerheds bidrag til min besvarelse af SUU alm. del – spm. 27, at der er foretaget et antal indberetninger på området siden 1. juli 2018.

Det skal i den forbindelse fremhæves, at regeringen og Dansk Folkeparti som led i finanslovsaftalen for 2018 aftalte at oprette en certificeringsordning for fremmedsprogstolke på sundhedsområdet. Dette initiativ – som har sin baggrund i en række eksempler på svingende kvalitet i fremmedsprogstolkningen på bl.a. sundhedsområdet – har netop til hensigt at bidrage til en højere og mere ensartet kvalitet i tolkningen på området.

Lovforslaget om en certificeringsordning for fremmedsprogstolke på sundhedsområdet (L 109) blev 1. behandlet i Folketinget fredag den 23. november 2018 og forventes at kunne træde i kraft den 1. marts 2019.

Med venlig hilsen

Ellen Trane Nørby / Patrick Kofod Holm